

RESÚMENES ABSTRACTS

Carlos V y el derecho indiano

RESUMEN: Si bien el derecho indiano está fuertemente vinculado con el derecho castellano, no se puede negar que tomó carácter propio. Una de las formas de consolidar el orden y el gobierno en las Indias fue mediante la compilación y síntesis legislativa, en particular durante el reinado de Carlos V. En dicha época, este monarca impulsó una magna labor legislativa, de la que se destacan la formación de cedularios, como el de Diego de Encinas o el de Vasco de Puga, así como la máxima obra reguladora indiana: la *Recopilación de leyes de los reinos de las Indias*. Estos esfuerzos compilatorios lograron plasmar las diversas problemáticas imperantes en la época. Ante ello, Carlos V impulsó cambios y avances en cuanto a la legislación del gobierno en la Indias, sobre los bienes de difuntos, el comercio, la jurisprudencia en dichos territorios, entre otros.

PALABRAS CLAVE: derecho indiano, derecho castellano, legislación indiana, compilación, cedulario.

ABSTRACT: Although Indian law is strongly linked to Castilian law, it cannot be denied that it took on its own character. One of the ways to consolidate order and government in the Indies was through legislative compilation and synthesis, particularly during the reign of Carlos V. At that time, this king promoted a great legislative work, of which the formation of cedularios, such as that of Diego de Encinas or that of Vasco de Puga, as well as the highest Indian regulatory work: The *Compilation of Laws of the Kingdoms of the Indies*. These compilation efforts managed to capture the various problems prevailing at the time. Given this, Carlos V promoted changes and advances in terms of government legislation in the Indies, on the property of the deceased, trade, jurisprudence in the Indies, among others.

KEYWORDS: Indian law, Castilian law, Indian legislation, compilation, ceculario.

Un caso de infracción a la Constitución de Cádiz en la Nueva Galicia. La Audiencia versus los alcaldes

RESUMEN: La promulgación de la Constitución Política de la Monarquía Española de 1812 significó el inicio de la transición entre el antiguo régimen y uno nuevo, regulado ahora por una ley suprema escrita, con lo que España incursionó en los terrenos del constitucionalismo. Este proceso trajo algunas complicaciones al ponerse en práctica la Constitución. El caso que nos ocupa en este trabajo es el conflicto que se suscitó en 1821 entre la Audiencia de la Nueva Galicia y los alcaldes constitucionales de Guadalajara. Esta problemática guarda relación con uno de los más importantes en materia constitucional en el presente, la justicia constitucional, por lo que se busca abordar las diferencias existentes en la defensa de la Constitución de principios del siglo XIX.

PALABRAS CLAVE: Audiencia de Nueva Galicia, alcaldes, infracción a la Constitución, Constitución de Cádiz, jurisdicción ordinaria.

ABSTRACT: The promulgation of the Political Constitution of the Spanish Monarchy of 1812 meant the beginning of the transition between the old regime and a new one, now regulated by a supreme written law, with it Spain entered the terrain of constitutionalism. This process brought some complications when putting the Constitution into practice. The case that concerns us in this work is the conflict that arose in 1821 between the Audiencia of Nueva Galicia and the constitutional mayors of Guadalajara. This problem is related to one of the most important in constitutional matters at present, such as constitutional justice, which is why it seeks to address the existing differences in the defense of the Constitution of the early 19th century.

KEYWORDS: Audience of Nueva Galicia, mayors, infraction of the Constitution, Constitution of Cádiz, ordinary jurisdiction.

Geopolítica e Inquisición en la Nueva España durante el siglo XVII: españoles y castas ante el delito de protestantismo

RESUMEN: Este trabajo analiza, en función de la relación geopolítica-Inquisición, la presencia de españoles y castas asentadas en la Nueva España

que abandonaron el catolicismo para adherirse al luteranismo o al calvinismo, ambas derivaciones del protestantismo. De igual forma observa, a través de la historia judicial, el curso que siguieron las causas contra estos sujetos denunciados y enjuiciados por sospechas y herejía protestante a manos del Tribunal del Santo Oficio de México durante el siglo XVII, haciendo hincapié en los posibles agentes que influyeron para que tales personajes se alejaran del catolicismo y abrazaran alguna rama del protestantismo, ubicando geográficamente los sitios donde empezaron los procesos judiciales y con ello percibir si la Inquisición continuó funcionando como un instrumento de la Contrarreforma en la impartición de justicia a seguidores del movimiento iniciado por Martín Lutero en primeras décadas del siglo XVI.

PALABRAS CLAVE: Inquisición, herejía, luteranismo, calvinismo, historia judicial, protestantismo.

ABSTRACT: This paper analyzes, based on the geopolitical-Inquisition relationship, the presence of Spaniards and settled castes in New Spain who abandoned catholicism to adhere to lutheranism and calvinism, both derivations of Protestantism. In the same way, it observes, through judicial history, the course followed by the cases against these subjects denounced and prosecuted for suspicion and protestant heresy at the hands of the Court of the Holy Office of Mexico during the 17th century, emphasizing the possible agents that influenced such characters to move away from Catholicism and embrace some branch of protestantism, geographically locating the places where the judicial processes began and thus perceive if the Inquisition continued to function as an instrument of the Counter-Reformation in the administration of justice to followers of the initiated movement by Martin Luther in the first decades of the 16th century.

KEYWORDS: Inquisition, heresy, lutheranism, calvinism, judicial history, protestantism.

Gaspar de Villafranca, un delator delatado

RESUMEN: El estudio se ocupa de analizar cómo una simple causa por blasfemia herética se enreda y convierte al reo, Gaspar de Villafranca, en un delator al servicio del Tribunal del Santo Oficio de México. Al mismo tiempo que se detallan las diversas fases del inacabable proceso, se realiza una aproximación a un tema de mucho calado, como es el marco legal y doctrinal de aquel delito.

PALABRAS CLAVE: Santo Oficio, Inquisición, blasfemia herética, “malsín”, delator.

ABSTRACT: The study deals with how a simple cause for heretical blasphemy becomes entangled and turns the inmate, Gaspar de Villafranca, into an informer for the service of the Holy Office of Mexico. While the various phases of the endless process are detailed, an approach is made to a very important issue such as the legal and doctrinal framework of that crime.

KEYWORDS: Holy Office, Inquisition, heretical blasphemy, “malsín”, informer.

Notas sobre la conquista espiritual de México. Estudio de las encomiendas de la Inquisición

RESUMEN: Desde el punto de vista filosófico (y de la historia de las ideas), estudiar la evangelización de la Nueva España, tomando como casos de estudio los juicios inquisitoriales contra los indígenas acusados de idolatría, resulta instructivo de sobremana para entender el “encuentro de los dos mundos”.

PALABRAS CLAVE: conquista espiritual, Nueva España, Inquisición, idolatría.

ABSTRACT: From the philosophical point of view (and from the history of ideas), studying the evangelization of New Spain, taking as case studies the inquisitorial trials against indigenous people accused of idolatry, is extremely instructive to understand the “meeting of the two worlds”.

KEYWORDS: spiritual conquest, New Spain, Inquisition, idolatry.